

KONICA MINOLTA BALTIA UAB

äriühingu kood 110042632, J.Jasinskio g. 16A, LT-01112 Vilnius

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Konica Minolta Business Solutions Europe GmbH (endise nimega Minolta Europe GmbH kuni 5. jaanuar 2004) on Konica Minolta Baltia UAB (endise nimega Minolta Baltia UAB kuni oktoober 2003, edaspidi osäühing) ainuosanik, kellele kuulub 100 protsenti osäühingu osadest.

Osäühingu peamiseks eesmärgiks on korraldada Konica-Minolta toodete kaubandusvõrku ja tagada Konica-Minolta toodete tehniline järelteenindus. Peamised tootegrupid on järgmised: koopiaimasinad, printerid, tarvikud, hooldusvahendid ja varuosad.

Konica Minolta Baltia UAB vastutab oma toodete müügi eest Baltikumis (Leedu, Läti ja Eesti), Kaliningradi piirkonnas ning Valgevenes. Osäühing tegutseb otse ja vahendajate kaudu.

Osäühingu majandusaasta algab 1. jaanuaril ja lõpeb 31. detsembril.

Lubatud osakapital

Lubatud osakapital on võrdne kõikide osäühingu poolt märgitud osade nimiväärtuste summaga. Lubatud osakapitali kontrol on kajastatud osad nimiväärtuses. Seisuga 31. detsember 2012 oli osäühingu lubatud osakapital 1 447 600 litti ja see oli jagatud 14 476 lihtosaks, igaüks nimiväärtusega 100 litti.

Osäühingu osanike koosseisus 2012. aastal muutusi ei toimunud. Osäühingu osakapitali ei suurendatud ega vähendatud 2012. aastal.

Osäühing ei ole omandanud oma osasid.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

2012. aastal omandas osäühing materiaalsel põhivara kokku 1 196 565 liti eest ning realiseeris või kandis maha omahinnaga 1 007 469 liti eest.

Immateriaalsel põhivara omandati 2012. aastal 17 099 eest ja realiseeriti või kanti maha omahinnaga 33 860 liti eest.

Käibevara

Seisuga 31. detsember 2012 moodustas käibevara 10 713 683 litti, millest varud moodustasid 1 344 003 litti (arvestatud FIFO meetodil) ja nõuded ostjate vastu moodustasid 1 869 823 litti.

Ühe aasta pärast makstavad summad

Seisuga 31. detsember 2012 olid osäühingu ühe aasta pärast makstavad summad kokku 438 383 litti.

Kasumijaotus

Aastal 2012 oli osäühingu teenitud puhaskasum 976 689 litti, mida ei jaotatud, vaid jäeti

jaotamata kasumi kontole.

Bilansi ja kasumiaruande kirjeid ning muid finantsnäitajaid on üksikasjalikumalt selgitatud aastaaruande lisades sisalduvates tabelites.

Konica Minolta Baltia UAB ei ole asutanud tütarettevõtteid ega oma õigusi teistes ettevõtetes. Äri laiendamise tulemusel on osaühing avanud filiaale ja tehnilise teeninduse keskusi järgmistes linnades:

1. Panevėžys, Beržų g, 38, LT-36202, Leedu;
2. Klaipėda, Tilžės g, 52, LT-91110, Leedu;
3. Kaunas, Karaliaus Mindaugo pr, 7, LT-44280, Leedu;
4. Tallinn, Lootsa 2B, EE-11415, Eesti (tegutseb alates 1. juulist 2002);
5. Riia, Mūkusalas 41b, LV-1004, Läti (tegutseb alates 15. veebruarist 2005).

Seisuga 31. detsember 2012 oli osaühingul 79 (31. detsember 2011: 83) töötajat. Aastal 2012 oli tegelik keskmine töötajate arv 81 (31. detsember 2011: 84) ning keskmine kuupalk 4246 litti.

Osaühingu koopiaamasinate müük moodustas 2012. aastal 17 062 611 litti, mis on eelmise aastaga võrreldes 8,26 protsendi võrra suurem. Printerite müük moodustas 3 659 143 litti, mis on eelmise aastaga võrreldes 34,54 protsendi võrra väiksem. Muude toodete ja tehnilise teenuste müük moodustas 8 643 844 litti, mis on eelmise aastaga võrreldes 23,49 protsendi võrra suurem.

Müük suurenes 2012. aastal 3,58 protsendi võrra 2011. aastaga võrreldes.

Kirjed	Ühik	2011	2012	Suurenemine/vähene- nemine (-) 2012. aastal võrreldes 2011. aastaga
Müük	LTL	28 350 805	29 365 598	1 014 793
Brutokasum	LTL	7 615 377	7 282 329	(333 048)
Puhaskasum	LTL	1 005 772	976 689	(29 083)
Brutokasumimäär	%	26,86	24,80	(2,06)
Puhasrentaablus	%	3,55	3,33	(0,22)
Omakapitali tootlus (neto)	%	10,67	9,39	(1,28)
Puhaskasum osa kohta	LTL	69,48	67,47	(2,01)

Bilansipäeva järgselt olulisi sündmusi ei toimunud. Osaühing ei tegelenud uurimis- ja arendustegevusega.

Osaühing puutub oma tegevuses kokku erinevate finantsriskidega: nii üldiste kui ka spetsiifiliste riskidega, näiteks ärikrediidikindlustuse puudumine, klientide maksejõuetus, ettevõtete pankrott ja klientide pikemad maksetähtajad.

Vastavalt Konica Minolta Baltia UAB prognoosidele oodatakse 2013. aastal kontoritehnika ja teenuste müügi kasvu.

Peadirektor

[Allkiri]
(allkiri)

Voldemaras Dudėnas

BILANSS
Seisuga 31. detsember 2012

(LTL)

Nr	Kirjed	Lisa	Majandus- aasta	Eelmine majandusaasta
A.	PÕHIVARA		3 267 870	3 789 128
I.	IMMATERIAALNE PÕHIVARA	6	34 067	73 659
I.1.	Arendustööd		-	-
I.2.	Firmaväärtus		-	-
I.3.	Patendid, litsentsid		11 098	37 786
I.4.	Tarkvara		22 969	35 873
I.5.	Muu immateriaalne põhivara		-	-
II.	MATERIAALNE PÕHIVARA	7	3 155 133	3 626 649
II.1.	Maa		-	-
II.2.	Ehitised ja rajatised		504 893	533 586
II.3.	Masinad ja seadmed		-	-
II.4.	Mootorsõidukid		584 120	705 404
II.5.	Muu inventar, sisseseade, tööriistad ja varustus		2 039 316	2 357 245
II.6.	Lõpetamata ehitised		-	-
II.7.	Muu materiaalne põhivara		26 804	30 414
II.8.	Kinnisvarainvesteeringud		-	-
II.8.1.	Maa		-	-
II.8.2.	Ehitised		-	-
III.	FINANTSVARAD		3 751	8 282
III.1.	Investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse		-	-
III.2.	Laenud tütar- ja sidusettevõtjatele		-	-
III.3.	Ühe aasta pärast saadavad summad	8	3 751	8 282
III.4.	Muud finantsvarad		-	-
IV.	MUU PÕHIVARA		74 919	80 538
IV.1.	Edasilükkunud tulumaksu vara	5	74 919	80 538
IV.2.	Muu põhivara		-	-
B.	KÄIBEVARA		10 713 683	8 615 734
I.	VARUD, ETTEMAKSED JA POOLELIOLEVAD LEPINGUD		1 373 322	1 356 349
I.1.	Varud	9	1 344 003	1 325 622
I.1.1.	Tooraine ja kulukaubad		9 725	7 989
I.1.2.	Lõpetamata toodang		-	-
I.1.3.	Valmistoodang		-	-
I.1.4.	Müügiks ostetud kaubad		1 334 278	1 317 633
I.2.	Ettemaksed		29 319	30 727
I.3.	Pooleliolevad lepingud		-	-
II.	ÜHE AASTA PÄRAST SAADAVAD SUMMAD	10	1 939 544	2 965 212
II.1.	Nõuded ostjate vastu		1 869 823	2 312 634
II.2.	Tütar- ja sidusettevõtjalt saadaolevad summad		-	-
II.3.	Muud nõuded		69 721	652 578
III.	MUU KÄIBEVARA		-	-
III.1.	Lühiajalised investeeringud		-	-
III.2.	Tähtajalised hoiused		-	-
III.3.	Ettemakstud tulumaks		-	-
IV.	RAHA JA RAHA EKVIVALENDID	11	7 400 817	4 294 173
	AKTIVA KOKKU		13 981 553	12 404 862

Lisad lehekülgedel 11–27 on käesoleva aastaaruande lahutamatud osad

BILANSS (jätkub)
Seisuga 31. detsember 2012

Nr	Kirjed	Lisa	Majandus- aasta	Eelmine majandusaasta
C.	OMAKAPITAL		10 400 277	9 423 588
I.	KAPITAL		1 447 600	1 447 600
I.1.	Osakapital (märgitud)	12	1 447 600	1 447 600
I.2.	Märgitud tasumata osad (-)		-	-
I.3.	Ülekurs		-	-
I.4.	Oma osad (-)		-	-
II.	ÜMBERHINDLUSE RESERV (TULEMUSED)		-	-
III.	RESERVID		144 760	144 760
III.1.	Kohustuslik reservkapital	14	144 760	144 760
III.2.	Oma osade omandamise jaoks		-	-
III.3.	Muud reservid		-	-
IV.	EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM (KAHJUM)	13	8 807 917	7 831 228
IV.1.	Aruandeaasta kasum (kahjum)		976 689	1 005 772
IV.2.	Eelmise aruandeaasta kasum (kahjum)		7 831 228	6 825 456
D.	TOETUSED, SUBSIIDIUMID		-	-
E.	MAKSTAVAD SUMMAD JA KOHUSTUSED		3 581 276	2 981 274
I.	ÜHE AASTA PÄRAST MAKSTAVAD SUMMAD JA PIKAAJALISED KOHUSTUSED	15	438 383	471 414
I.1.	Laenud		344 246	320 657
I.1.1.	Kapitalirendi ja sarnased kohustused		344 246	320 657
I.1.2.	Krediitiasutustelt		-	-
I.1.3.	Muud laenud		-	-
I.2.	Võlad hankijatele		-	-
I.3.	Saadud ettemaksed		74 924	131 011
I.4.	Eraldised		19 213	19 746
I.4.1.	Kohustuste ja sarnaste nõuete katmiseks	16	19 213	19 746
I.4.2.	Pensionide ja sarnaste kohustuste jaoks		-	-
I.4.3.	Muud eraldised		-	-
I.5.	Edasilükkunud tulumaksuvõlgnevus		-	-
I.6.	Muud makstavad summad ja pikaajalised kohustused		-	-
II.	ÜHE AASTA JOOKSUL MAKSTAVAD SUMMAD JA LÜHIAJALISED KOHUSTUSED	15	3 142 893	2 509 860
II.1.	Pikaajaliste laenukohustuste tagasimaksed järgmisel aastal		-	-
II.2.	Laenud		33 649	28 041
II.2.1.	Krediitiasutustelt		-	-
II.2.2.	Muud võlad		33 649	28 041
II.3.	Võlad hankijatele		1 531 814	732 822
II.4.	Saadud ettemaksed		272 376	354 211
II.5.	Tulumaksuvõlgnevused		68 150	4 178
II.6.	Võlad töövõtjatele		761 133	857 516
II.7.	Eraldised	11	20 682	16 692
II.8.	Muud makstavad summad ja lühiajalised kohustused		455 089	516 400
	PASSIVA KOKKU		13 981 553	12 404 862

Peadirektor

[Allkiri]
(allkiri)

Voldemaras Dudēnas

Pearaamatupidaja

[Allkiri]
(allkiri)

Nomeda Jocevičienė

Lisad lehekülgedel 11–27 on käesoleva aastaaruande lahutamatud osad

KONICA MINOLTA BALTIA UAB

äriühingu kood 110042632. J.Jasinskio g. 16A, LT-01112 Vilnius

kuupäev

KINNITATUD

2013

RAHAVOOGUDE ARUANNE

Aasta lõppes 31. detsember 2012

(LTL)

Nr	Kirjed	Lisa	Majandus- aasta	Eelmine majandusaasta
I.	Äritegevuse rahavood			
I.1.	Puhaskasum (-kahjum)		976 689	1 005 772
I.2.	Kulum	6, 7	1 597 831	1 639 935
I.3.	Ühe aasta pärast saadavate summade (suurenemine) vähenemine		4 531	4 531
I.4.	Varude (suurenemine) vähenemine		(18 381)	511 166
I.5.	Ettemaksete (suurenemine) vähenemine		1 408	33 247
I.6.	Põhivara realiseerimise ja mahakandmise (kasum) kahjum		93 121	(128 130)
I.7.	Ostjate vastu nõuete (suurenemine) vähenemine		442 811	(61 900)
I.8.	Tütar-ja sidusettevõtjatelt saadaolevate summade (suurenemine) vähenemine		-	-
I.9.	Muude saadaolevate summade (suurenemine) vähenemine		582 857	(620 626)
I.10.	Muu käibevara (suurenemine) vähenemine		-	-
I.11.	Tarnijatele pikaajaliste võlgade ja saadud ettemaksete suurenemine (vähenemine)		(56 087)	19 286
I.12.	Tarnijatele lühiajaliste võlgade ja saadud ettemaksete suurenemine (vähenemine)		717 157	12 610
I.13.	Tulumaksuvõlgnevuste suurenemine (vähenemine)		63 972	80 193
I.14.	Töövõtjatele võlgade suurenemine (vähenemine)		(96 383)	(85 742)
I.15.	Eraldiste suurenemine (vähenemine)		3 457	(6 755)
I.16.	Muude makstavate summade ja kohustuste suurenemine (vähenemine)		(61 311)	(53 713)
I.17.	Edasilükkunud tulumaksu (suurenemine) vähenemine	5	5 619	12 250
I.18.	Finantseerimis- ja investeerimistegevuse tulemuse likvideerimine		4 990	(4 857)
I.19.	Muude mitterahaliste varade ja kohustuste likvideerimine		-	-
	Äritegevuse rahavood (neto)		4 262 281	2 357 267
II.	Investeerimistegevuse rahavood			
II.1.	Põhivara omandamine (v.a investeeringud)	6, 7	(1 115 866)	(1 574 875)
II.2.	Põhivara realiseerimine (v.a investeeringud)		33 820	192 814
II.3.	Pikaajaliste investeeringute omandamine		-	-
II.4.	Pikaajaliste investeeringute realiseerimine		-	-
II.5.	Antud laenud		-	-
II.6.	Tagasimakstud laenud		-	-
II.7.	Saadud intressid ja dividendid	4	9 312	9 797

II.8.	Muu investeerimistegevuse rahavoogude suurenemine		-	-
II.9.	Muu investeerimistegevuse rahavoogude vähenemine		-	-
	<u>Investeerimistegevuse rahavood (neto)</u>		(1 072 734)	(1 372 264)

Lisad lehekülgedel 11–27 on käesoleva aastaaruande lahutamatud osad

RAHAVOOGUDE ARUANNE (jätkub)

Aasta lõppes 31. detsember 2012

Nr	Kirjed	Lisa	Majandus- aasta	Eelmine majandusaasta
III.	Finantseerimistegevuse rahavood			
III.1.	Rahavood osaühingu osanikelt		-	-
III.1.1	Osade emiteerimine		-	-
III.1.2.	Osanike sissemaksed kahjumi katmiseks		-	-
III.1.3.	Oma osade omandamine		-	-
III.1.4.	Makstud dividendid		-	-
III.2.	Rahavood muudest finantseerimisallikatest		(82 903)	(283 215)
III.2.1.	Laenude suurenemine		-	-
III.2.1.1.	Laenutulu		-	-
III.2.1.2.	Emiteeritud võlakirjad		-	-
III.2.	Laenude vähenemine		(82 903)	(283 215)
III.2.2.1.	Laenude tagasimaksed		-	-
III.2.2.2.	Lunastatud võlakirjad		-	-
III.2.2.3.	Makstud intressid	4	(14 302)	(4 940)
III.2.2.4.	Kapitalirendi maksed		(68 601)	(278 275)
III.2.3.	Osaühingu muude kohustuste suurenemine		-	-
III.2.4.	Osaühingu muude kohustuste vähenemine		-	-
III.2.5.	Muude finantseerimistegevuse rahavoogude suurenemine		-	-
III.2.6.	Muude finantseerimistegevuse rahavoogude vähenemine		-	-
	<u>Finantseerimistegevuse rahavood (neto)</u>		(82 903)	(283 215)
IV.	Erakorraliste tegevuste rahavood		-	-
IV.1.	Erakorraliste tegevuste rahavoogude suurenemine		-	-
IV.2.	Erakorraliste tegevuste rahavoogude vähenemine		-	-
V.	Valuutakursi mõju raha ja raha ekvivalentide saldole		-	-
VI.	Rahavoogude suurenemine (vähenemine) (neto)		3 106 644	701 788
VII.	Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		4 294 173	3 592 385
VIII.	Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	11	7 400 817	4 294 173

Peadirektor

[Allkiri]
(allkiri)

Voldemaras Dudēnas

Pearaamatupidaja

[Allkiri]
(allkiri)

Nomeda Jocevičienė

Lisad lehekülgedel 11–27 on käesoleva aastaaruande lahutamatud osad

KONICA MINOLTA BALTIA UAB

äriühingu kood 110042632, J.Jasinskio g. 16A, LT-01112 Vilnius

kuupäev KINNITATUD
2013

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

Aasta lõppes 31. detsember 2012

(LTL)

	Sissemakstud osakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Kokku
1. Saldo 31. detsember 2010	1 447 600	144 760	6 825 456	8 417 816
2. Aruandeperioodi puhaskasum	-	-	1 005 772	1 005 772
3. Saldo 31. detsember 2011	1 447 600	144 760	7 831 228	9 423 588
4. Aruandeperioodi puhaskasum	-	-	976 689	976 689
5. Saldo 31. detsember 2012	1 447 600	144 760	8 807 917	10 400 277

Peadirektor

[Allkiri]
(allkiri)

Voldemaras Dudėnas

Pearaamatupidaja

[Allkiri]
(allkiri)

Nomeda Jocevičienė

Lisad lehekülgedel 11–27 on käesoleva aastaaruande lahutamatud osad

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Masinate ja seadmete remont	33121	2505462	29.44%	Jah
Muude kontorimasinate ja -seadmete hulgimüük	46661	6006305	70.56%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6512900
Faks	+372 6512901
E-posti aadress	office@konicaminolta.ee
Veebilehe aadress	www.konicaminolta.ee